

شرکتها در مجلس شورای ملی مطرح شد و شورا اول هم شد و بهترین قانونی بود که ۰۰۰ رئیس - آنروز عرض کرد اگر حاضر بود جز عدستور میشد.

حاج آقا - استدعا میکنم تأکید بفرمائید زودتر رایورت بدنهند که جز عدستور شود.

لواءالدوله - در چند جنسه چه کتابچه شفاهان بمنه عرض کردم درخصوص ورثه یعنی خان سرتیپ رایورتی داده شد و همینطور مانند در واقع اینهاهم مجاهدین قراخانه هستند و خدمت کرده اند بازهم استدعا میکنم که هرچه زودتر بلکه در جلسه آتیه جزو دستور گذاشته شود.

رئیس - مخالفی نیست جز عدستور میگذاریم. **دکتر حیدر میرزا** - کمیسیون محاسبات رایورتی در باب طلب استاد قاسم معمار تقدیم کرده و زیاده بر سه ماه است که تقدیم شده چون استاد قاسم پریشان و جمعی از اهل مجلس هم صحت طلب اورا تصدیق کرده اند تقاضا میکنم جز عدستور جلسه آتیه بشود.

رئیس - آن راجع بهیئت رئیسه است خودمان ترتیب اورا میدهیم (در این موقع رئیس حرکت کرد و مجلس یک ساعت و نیم قبل از غروب ختم شد).

جلسه ۳۰۰۴

صورت مجلس روز سه شنبه ۹ شهریور

شوال ۱۳۲۹

رئیس (آقای مؤمن الملک) دو ساعت و نیم قبل از غروب بجای خود جلوس و پس از ده دقیقه مجلس افتتاح کردید. **(صورت مجلس روز ۵ شنبه را آقا میرزا ابراهیم خان قرائت نمودند.)**

اسامی غائبین جلسه قبل - بدون اجازه آقا میرزا ابراهیم قمی - آفاسید محمد باقر ادیب آقای تربیت - آقای دکتر رضاخان - آقایانی که از وقت مقرره تأخیر نموده اند آقای متین السلطنه ۴۰ دقیقه - آقای حاج و کبیر الرعایا - آقای طباطبائی هر یک نیمساعت.

رئیس - آقای میرزا ابراهیم در صورت مجلس ایرادی دارید

آقامیرزا ابراهیم - بنده را غائب بدون اجازه نوشته اند و حال آنکه کتاب اجازه خواسته بودم.

رئیس - مکرر عرض کرده ام مسئله غایبت نماید در مجلس یا بهیئت رئیسه اظهار شود اگر اظهاری دارید باداره مباشرت اظهار بکنید.

رئیس - دیگر ملاحظاتی نیست؟ (اظهاری نشد).

رئیس - صورت مجلس تصویب شد. رایورت کمیسیون قوانین مالیه راجع با استخدام یکنفر محاسب اروپائی برای محاسبات وزارت بست و تلگراف خاطر آقایان هست که این رایورت یک مرتبه دیگر اینجا قرائت شد رأی گرفتیم که داخل در مواد شویم تصویب نشد.

بعد وزارت مالیه یک بیشنهداد دیگر کرده است و تغییری که داده اند اینست که در آن لایحه حقوق این مستخدم را با دolar نوشته بودند یعنی چهار هزار دolar معنی کرده بودند و حالا این لایحه

چه صوتی پیدا خواهد کرد چون مسبو یفرم خان شخصی است جنگی و غالباً در جنک است خواستم نظر باین مطلب داشته باشیم که اگر خدای خواسته یک اتفاقی افتاد چه خواهد شد حقوق یفرم خان مثل سایر حقوقات خواهد شد یا خیر.

رئیس - بیشنهداد دایید بدھید تاری بگیریم **حاج عز الممالک** - اینجا اعتقاد شخص بمنه

این است که مواجب که گفته شد البته قانون متوفیات شامل او خواهد شد مثل سایر مواجب ها خواهد بود

رئیس - لازم است عرض بکنم که اگر بیشنهداد بطور اصلاح شود و رأی بگیریم قابل توجه شود آن وقت امروز رای قطعی نمی توانیم بگیریم

حاج عز الممالک - بمنه قبول میکنم **رئیس** - شما نباید قبول کنید از طرف وزراء باید قبول شود.

حاج عز الممالک - چون همین مسئله در کمیسیون مذکوره شد و کمیسیون رأی داد (بیشنهداد دکتر علیخان بعبارت ذیل قرائت شد) بمنه بیشنهداد میکنم که این ماده بدون لفظ مدام الحیة رأی گرفته شود.

رئیس - توضیح بدھید

دکتر علیخان - بمنه بیشنهداد کرده ام که بدون لفظ مدام الحیة نوشته شود چون با قید مدام الحیة بعداز فوت مقطوع خواهد شد و اگر لفظ مدام الحیة قیدنشود معلوم میشود که بعد از فوت تکلیفش مثل سایر حقوق خواهد بود و قانون متوفیات شامل او خواهد شد (بعضی تصدیق کردن)

رئیس - آقایانیکه این اصلاح را تصویب میکنند قیام نمایند (غلب قیام نمودند)

رئیس - باکثریت تصویب شد ماده خوانده میشود (بعبارت ذیل قرائت شد)

ماده واحد - مبلغ سه هزار و شصت تومان بضمیمه مواجب سالیانه در حق مسبو یفرم خان برقرار میشود

رئیس - آقایانیکه این ماده را تصویب میکنند ورقه سفید و آقایانیکه رد میکنند ورقه کبود خواهند داد.

(در این موقع شروع به اخذ اوراق رأی گردید و آقای حاج میرزا رضاخان اوراق را باین عده احصاء نمودند ورقه سفید ۶۲).

رئیس - باکثریت (۶۲) رأی از (۷۵) نفر نمایند کان حاضر تصویب شد.

در باب جلسه آتیه چون نه طرح قانونی و نه لایحه قانونی حاضرداریم که جزء دستور فرار دهیم اگر آقایان تصویب بفرمایند جلسه آتیه را بروز سه شنبه

قرار می دهیم برای روز سه شنبه هم قانون انتخابات حاضر خواهد بود. مخالفی نیست - (گفته شد خیر)

دستور روز سه شنبه رایورت کمیسیون قوانین مالیه راجع با استخدام یکنفر اروپائی برای محاسبات وزارت

یست و تلگراف ایضاً رایورت کمیسیون بودجه راجع با استخدام دونفر بلژیکی برای اداره گمرک قانون انتخابات.

حاج آقا - بمنه چندی قبل عرض کردم امروز هم میخواهم تکرار بکنم که یک قانونی راجع به

او برقرار شود کمیسیون بودجه بعداز مذاکرات تصویب مینماید که نصف حقوق مرحوم اسدالله خان در حق ورثه قانونی آن برقرار و چون کلیملی خان اخوی مرحوم اسدالله خان هم خدمات کامل در راه مشروطیت نموده چهل تومان مadam الحیة درباره کلیملی خان برقرار شود.

حاج سید ابراهیم - خوبست لفظ سالیانه اضافه شود.

حاج عز الممالک - چون بطور ماده بیشنهداد نماید است بمنه بطور ماده بیشنهداد کرده تقدیم میدارم (ماده بیشنهداد آقای حاجی عز الممالک برقرار ذیل قرائت شد).

ماده واحد - نصف حقوق مرحوم اسدالله خان بختیاری مطابق قانون متوفیات در حق ورثه قانونی آنمرحوم برقرار علاوه بر منع چهل تومان سالیانه مadam الحیة درباره کلیملی خان بختیاری اخوی مرحوم اسدالله خان برقرار میشود.

رئیس - با این ماده مخالفی نیست (اظهاری نشد) رأی میگیریم آقایانیکه این ماده را تصویب میکنند ورقه سفید خواهند اند از اینجا تصویب نمیکنند ورقه کبود (اوراق رأی اخذ و آقای حاج میرزا رضا خان احصاء نمودند).

رئیس - باکثریت ۹۰ رأی از ۷۳ نفر نمایند کان حاضر تصویب شد - آقای سلیمان میرزا راجع بدستور اظهاری داشتید بفرمائید.

سلیمان میرزا - در ضمن رایورتها کمیسیون بودجه یک رایورتی هست راجع بحقوق آقای مسیو یفرم خان چون چیزی در دستور نداریم خوبست آنرا فعلا جزء دستور بگذاریم و رأی بگیریم (گفتند صحیح است)

رئیس - خوب رأی میگیریم آقایانیکه تصویب میکنند که رایورت کمیسیون بودجه راجع بسیصد تومان حقوق ماهیانه درباره آقای مسیو یفرم خان درهمین جلسه مطرح مذکوره شود قیام نمایند (غلب قیام نمودند)

رئیس - باکثریت تصویب شد (رایورت کمیسیون بودجه راجع آقای مسیو یفرم خان برقرار ذیل قرائت شدلا یحه وزارت مالیه درخصوص برقراری مواجب در حق مسبو یفرم خان در کمیسیون بودجه تاریخ ۲۳ شعبان وزارت مالیه ماده واحده بیشنهداد نموده بودند که سالیانه مبلغ سه هزار و شصت تومان در حق مسبو یفرم خان مواجب شود پس از اذابتی دوره انقلاب در راه مشروطیت و آزادی ایران نموده واستحقاق همه نوع امتیازات را دارد کمیسیون بودجه مطابق بیشنهداد وزارت مالیه و تصویب هیئت وزراء ماده واحده ذیل رأی داده بیشنهداد شورای ملی بیشنهداد مینماید.

ماده واحده - مبلغ سه هزار و شصت تومان سالیانه بصیغه مواجب مadam الحیة در حق مسبو یفرم خان برقرار میشود.

رئیس - آقای دکتر علیخان مخالف هستید **دکتر علیخان** - سوالی دارم میخواستم بدانم چون اینجا مadam الحیة قید شده است بعد از فوت

فرمودند که درجهٔ جنایت را معین کرده‌اند و باید معین باشد بنده گمان میکنم که برای اینکار راهی بهتر از این نباشد و از هر دو سمت افراط و تغییر طاست جلو گیری نمودن همان پیشنهاد آقای زنجانی است زیرا وقتی که مثال زندگ قتل و سرفت را ممکن بود که یک مثالی هم برای تفسیرات کوچک میزدند که اگر کسی انگشت یا پشت دست کسیرا خرآشید او هم از انتخاب کردن محروم باشد هیچ ابداً مثالی نزدند و همه‌شان برای جنحه و جنایت است و این ماده با این ترتیب واجمالی کدارد خیلی اسباب اشکال از برای آنیه خواهد شد تفسیرات غریب و عجیب از برای او پیدا میشود .

رآیدیم — مذاکرات در این باب کافی نبست .
مدرس در شرایط منتخب چون بنظر ما چندان
اهمیت نداشت نخواستیم که مذاکره کنیم بعایدات
هم که هیچ صحبت نکردیم برای این بود که دایره اش
وسعی ترباشد و گویا ضرری بجهانی وارد نمی آید
لکن کم کم فرمایشات میفرمایند آقایان که لابد آملجاء
شدیم عرض کنم مطلب معلوم نشد که مراد چیست
همان فرمایشی که آقای حاج آقا فرمودند بنده هم
همانجور خیال کردم بعد از آنی که مابر میداریم
بنویسیم و رشکسته بتقصیر انتخاب کردن ندارد آنوقت
در این ماده پیائیم بنویسیم که قتل و سرقت و امثال
آن اولاً امثال آن خیلی محتمل است مفادش این
است که اگر خدای نخواسته کسی زانی باشد حق
انتخاب دارد و در شکسته بتقصیر حق ندارد گمان
میکنم که هیچکدام از ماهها راضی باین مطلب نباشیم
لهذا در شکسته به تقصیر مبحث هست و گویا این
چندان اهمیت ندارد و این مستوجب مجازات هم که
فرمودند دایره اش خیلی وسعی میشود خیر اینطور
بیست خیلی دایره اش عمیق است مستوجب مجازات
شرعی در تمام کارهای ما هفتاد تازیانه است یا یک
جزئی بیشتر گرفته اند گمان میفرماید که تمام گناهانی
که ما میکنیم مجازات دارد ؟ خیر خداوند عالم عفو
میکند توبه دارد توبه بکنیم خداوند عفو میفرماید
دایره اش خیلی کم است نه اینکه اشتباه بفرماید آنکه
گناهش عفو ندارد گناهان کبیره است و آنهم معلوم
است وهمه اش هم معلوم است هیچ کشمکش هم ندارد
بلکه آن و امثال آنها که فرمودند امثال آنها محتملتر
است لهذا در شرایط منتخب که نوشته شده است

در شرایط منتخب است که میکنم که ان استعداد
اینگونه وقتها را ندارد بواسطه اینکه معلوم است
وابدآ شبہ ندارد و مجازات یکمیزانی دارد در طریقه
اسلاموهر کسی که یک اندازه بصیرت داشته باشد
میداند طریقه اش چیست چه مجازات دارد چه چیز
مجازات ندارد اشتباه در اینجا است که گمان کنید
آقایان که موارد حفظه دارد و اشتباه میشود در
صورتیکه اینطور نیست و گمان میکنم که اگر
آقایان صلاح بدانند این ماده را بحال خودش باقی
بگذارند واشتباه هم کم میشود چون در شرایط انتخاب
است گویا همین طوریکه نوشته شده است کافی
باشد .

رئیس — گمان میکنم مذاکره در اینباب کافی
است سه فقره پیشنهاد شده است قرائت میشود اول از
طرف زنجانی بعیارت ذیل قرائت شد پنده پیشنهاد
میکنم که فقره هشتم ماده (۴) جزین نوشته شود .

و هنوز عدایه ماتکمیل نشده است در انتخاب از برای ما خیلی محظوظات و خیلی مشکلات است که نمیتوانیم در هر حال امروزه برای ماممکن نیست که یک چنین قانونی بتوسیم که هیچ نوع کم وزیادی نداشته باشد و در صدقه و اعتدال باشد این فرمایشی که آقای م زایانس میرمایند صحیح است که شاید در یک موقعی یک کسی یکقدری تهدی شده باشد که فقط او یک چیز جزئی دزدی کرده و این تقصیر را جزء تقصیرات بزرگ محسوب نمایند در صورتی که این یکی از تقصیرات کوچک است وجهت ندارد همچو کسی که تقصیر او جزئی است از یک حق مشروعی محروم شود صحیح است بندهم اعتراف میکنم ولی مادام الحیوة تقصیری نکرده است و گناهی را مرتكب نشاند

چه بلکنیم عجالات افتضای مملکت همچو اقتضا عینکند و چاره همندارد زیرا که همانطور که عرض کردم قانون عدلیه ما از حیث قانون ملکی و سیاسی و در جات تقصیر و خطای معین نشده است ممکن است اگر طور دیگر باشد یک اندازه موافق دلخواه ما نشود زیرا اگر ما خواسته باشیم در این باب دقت بکنیم دوچار اشکالاتی میشویم که رفع نگرانی میباشد مثل اینکه بیانات آقای حاج آقا هم شاید براین حال است و نظرشان بهمین مختصات بوده است مثلا در جنحه و جنایات بعضی تقصیرهای بزرگ است که مجازات خیلی بزرگ دارد و بعضی تقصیرهای کوچک هست که آنهم مجازات دارد که میتوان بطور مطلق نباشد نه آنکه هر کس که گناهی کرده است از حق انتخاب محروم باشد راست است عرض کردم کسانی هستند که بکلی معصوم بوده اند و خطای نگردد اند مسلم است اینطور اشخاص همیشه محترم بوده اند و محترم هم هستند این اشخاص اگر چنانچه اتفاقاً تقصیری کردند و تقصیرشان جزئی بود جزء اشخاصی که تقصیرشان بزرگ است که نمیتوان قرار داد و از این انتخاب هر یک حق سیاسی و حق بزرگی است او را محروم کرد بهمین ملاحظات بوده که بنده پیشنهاد آقای زنجانی را قبول کردم و پیشنهاد آقای میرزا یافس را رد میکنم بواسطه اینکه حالا ما نمیتوانیم قبول بلکنیم و قانونی بنویسیم که چه اشخاص حق دارند و چه اشخاصی حق ندارند این است که بالفاظ محیله نوشته شده است و مجبور هم هستم که قبول کنم

عرض میکنم و از این نظر نگاه میکنم و تحمیل آقای میرزا یانس هم نظرشان از این راه باشد شخص را پس از آن که مجازات دادند همان مجازات را بنده در مقابل آن تقصیر کافی میدانم و بعلاوه مذهبی در توبه هم باز است اگر توبه کرد از گناه پاک میشود دیگر همچو کسی رانمی توانیم بگوئیم گناهکار و بی شرف است حالا قطع نظر از آن حرفهای که در اینجا مذاکره شد میکنم بواسطه اینکه این صحبت خیلی مهم و موضوع مباحثه خواهد بود که آیا این مجازاتی که باو دادند رفع گناه او بکلی شده است یا خیر این را نیخواهم حالا صحبت کنم و آن یک صحبت بزرگی است که حالا ممکن نیست در آن مباحثه بشود فقط نیخواهم بگویم که در مذهب اسلام که ما هم داریم و دارای آن مذهب هستیم از برای همه تقصیرات مجازات معین شده حتی برای تقصیرات سیاست سیاد خوارج هیچ انساز نم

او دوباره باید عودت بگند یا نگند این بخشش در رئیس - خوانده میشود و در قابل توجه بودنش باید رأی گرفت پیشنهاد مزبور بعبارت ذیل اینجا نیست یعنی بک بخششی است که جایش اینجا خودمان نتوانیم بگوئیم که مامرتکب هیچ جور تمهیزی نیست گمان میگذرم که این عمل را غالب قبول دارند

که نمیتوانیم بعض اشخاصی را که بعده پیش‌سخاوار می‌باشد (۲) ببعضی جنایات
کردند و مجازات شدند بعد از آن جنایت آنها را باشیم می‌خواهم
چنین نوشته شود : تکرار نمایم که پیش از آن نگاه می‌کردیم
بهمان نظر نگاه بگنیم که در جمله ششم اینجا
آنها و کسانی که در تحت محاکمه دهی جنایه و جنایت
لیست کرده‌اند که در آنها مجازات آنها :

پیش نسبت داشتم و حبسی محض افای مخبر در پیاناتشان
همستند مادامیکه برائت خودرا حاصل نکرده اند.
بعد آنمال را از او مسترد داشتم و مجازات هم شد اعم
از تصریح یا جریمه یاد است ممکن است بعد از آنی که آن
ذکاء الْمُلْك مخبر - بله بنده این پیشنهاد
که مقدور شده است هر کدام آنها را که ملاحظه

لطفاً میتوانم قبول کنم .
باشیم یا این که هر اود معاشر توان مثل هر اود را
خواهیم کرد که پیش میدیدیم مسلم است که
معاشرت و ارباباطیکه بوده است باشد راست است
این طور نیست بر این آدم بواسطه ارتکاب

این خیانت از حیثیات خودش هستم همین‌طور است ما باید با مخالف نبودیم. این خیانت هم بین عقیده هستم مخالف نبودیم کم کرده بک نسبکه باک است و صحیح است ارتباط داشت و در همه جای دنیا این رسم هست که از بعضی رئیس - جزء کمپرسون که نیستند بعضی حقوق سیاسی مردم که بعضی جنایات باشد که هیچ‌گونه شکی در آونداشته باشند.

حاج آقا - خیر در اول ماده عرض دارم : باشیم این نظر را بندۀ خیلی صحیح میدانم ولی این رؤیو، باشد حالا بندۀ نمیخواهم عرض کنم که خوب است باشد و نباید باشد نسبت بدرجۀ هر تصریحی باید باشد و نباید باشد که یک کسی اعتمادش این باشد که مطلق باشد و دلیلش هم هست همینطور یکه در اهل

شیکرش خیلی لازم میدانم که همین طور که نوشته
یک اتفاقی او تاده است که این آدم مجبور شده است
شده است باشد خواهش میکنم که آقایان نماینده گان
یک کناهی سکرده است و بعد پیشمان شده است
معین میکنند مژلادر دفعه اول کسی که تصیر میکنند
متوجه و ملتفت باشند که بعضی چیز ها که واقع
انصاف و مردوت مقتضی است چنان که همان کسی که در دفعه

در حدود اسلامی است باین چیز ها داخل نکنند که تا آخر عمر اورا از همه چیز محروم کنیم این بواسطه اینکه این چیزیست که اگر در این مقامات دو ۳ برابر مجازات اولی باشد در این موارد راه گه در مقام تحصیل حقوق سیاسی و همچنین مداخله بزرد نمیخورد این یک اصلی است که قبول شده کنم

در امور مدنی است باشد یا از خیلی محظوظات و اشکالات که همان طوریکه آقای مخبر در اظهار ارشان فرموده محفوظ خواهیم بود مثلاً مستوجب قانون اسلامی مردمان کرده است یک کسیکه یک قصد مخصوصی داشته است مجازات شده باشد تصریر او واضح است همینطور و یک تصریری کرده است کوچک است یعنی پنهان شده باشد و این نیز ممکن است که خیانت در مال است کسیکه خیانت در مال

مجازات شد اورا بنظر اویل پیینند.
آن ممکن است که از تقصیر خودش توبه کند و هنر
آذطوریکه فرمودند اگر سایر چیز های دیگر را
شود که دیگر من بعد از این آن کار را نکند و تعجب ناده
برداریم معنیش این میشود که یک کسی باشد که
یک فقره پیشنهاد از آقا میرزا یانس شده است قرائت
نمیشود اسلام را که شتر یا زن و باشد و

میشود رای مدلیریم پس از پیشنهاد مزبور (پیشنهاد مزبور
بکلی هنگر شده باشد و مستوجب مجازات شرعاً
بعبارت ذیل فرائت شد) اسلامی قانونی هم شده باشد یا آنکه مجازات هم
بهمن دلیلی که عرض کردم و ثانیاً هم از این فقره
بنده پیشنهاد میکنم که قسمت (۶) از ماده
دیگر هم نشود (۷) این اسطوه اینکه

(۲) ایجاد میکنند و دارای امتیازاتی هستند که این افراد را بتوانند این امتیازات را در انتخاب این افراد را بدیند و در حق کسی رأی بدهند که در انتخاب او اشخاص هم رأی داده باشند آنها قدرت تمام آن اشخاص را ندارند (کسی قدرت تمام آنها را ندارد حقوق این اشخاص را نمیگیرند).

رئیس - قابل توجه باشند بندہ کہ بکاری مخالف آن شخص باشد مخالف باشند بندہ که بکاری پیشنهادی ہم نکنند واگر بعد از آن تصریری کرد آن وقت حقوق این ترتیب ہستہم باید مراعات کرد ولی این راجع بفقرہ سیاسی او را سلب کنند۔

زنجانی - بله اشتباه شده است که فقره زنجانی هستند که قتل و سرقت یا چیز های دیگر را مرتکب شده اند مسلمان هشتم است زنجانی هستند اشخاصی هستند که مذکور می باشند این اشخاص باید از حقوق سیاسی محروم باشند تا این آن این است که ما در نوشتن این قانون و در محروم رئیسی

آقاشیخ ابراهیم - مرتكبین قتل و سرقت
و کسانیکه مجازات قانونی شده اند صحیح نیست
و یک جلوگیری و یک سدی باشد از برای اشخاص دیگر
کردن اشخاص در برابر انتخاب یک محظوراتی و
اشکالاتی داریم در مملکت خومان که فعلانمیتوانیم
غیراز این قرار بدیم و در خارجه آن محظور و
نکنیم خلاف همه چیز است خلاف عدل خلاف مملکت

وچه کلی در اسلام معین شده است حتی دزدی و قتل خلاف اخلاق خلاف سیاست است .
هر کدام با اسامی مختلف معین شده است به اسامی رئیسو . خوبست وقتیکه اظهار عقیده میکنند
مشخص و صبرای هر کدام از آن ها گذارده شده
مختلف باشد در اظهار تان بعضی الفاظ را استعمال

باید مثل جنحه و جنایت وقتل نفس باشد مطلق کسی
که مستوجب مجازات قانونی شده باشد نمیشود همچنانی
هیروز ایوانس — اولاً بندۀ با آفای زنجانی
معروفین، بقتل و سرقت اینهم نمیشود شامل هر جور
موافق هستم و آن بکثرت سهلی است مثل مطلق
است یعنی از درجات خیلی خفیف گرفته تا درجا
هیروز ایوانس — اولاً بندۀ با آفای زنجانی
که مستوجب مجازات قانونی شده باشد نمیشود همچنانی
باید مثل جنحه و جنایت وقتل نفس باشد مطلق کسی

موسطه است واضح نمی‌کند بنده برای هر دو فقره اش تفصیری نمود .
کسیکه فلاں گناه یا فلاں قسم از جنایت را که باشد
پیشنهاد کرده ام مطلق معروفیت کافی نیست این
یا فلاں مجازات را دیده باشد او از حق انتخاب
پیشنهاد رفع محظورات را می‌کند .
کردن محروم است ماهنوز آن ترتیب را نداده ام
هیروزایانس . با پیشنهاد آقای زنجانی چون

بعجهت اینکه بنده نافذ ترین مردم هستم چه مسی تو از بکنم غیر از اینکه اسم یک کسی را روی یک کاغذ بنویسم و تابکنم و بدhem دیگر اینکه نفوذ چیز دیگری است اگر بخواهم اجرای نفوذ بکنم باین است که بروم مرد را به یعنی و ترغیب بکنم که این را هم که جلوگیری کرده ایم حاکم هم مثلی کی از افراد این ملت است او هم حق رأی دارد می‌رود یک اسم مینویسد می‌اندارد توی جعبه دیگر هیچ امتیازی و تفاوتی با هیچکس ندارد نظمیه و امنیه را که می‌گویند حق رأی ندارد برای این است که یکدیگر از کار خودش که نظام مملکت است تخلف بکنند و از این حق مشروع او را محروم کردند بواسطه اهمیت کارش که بواسطه شرکت در امر انتخاب ممکن است کارشان مختلف بماند و داخل در پارتی بازی و دسته بنده می‌شوند اگر چنانچه نظام را داخل در امور پلیتیکی نمایند باینجهت گفته شد که اهل نظام از انتخاب محروم هستند مقصود این است که بکلی آسوده باشند از این مسئله و این قبیل فتنه‌های انتخاب چون در واقع انتخاب یکی از فتنه هائی است که در مملکت واقع می‌شود و ناجاریم که این فتنه جزوی را بجهت مصالح کلی قبول کنیم.

رئیس - دو فقره اصلاح دیگر پیشنهاد شده است یکی از طرف آقای لسان الحکماء دیگری از طرف آقای حاج سید ابراهیم خوانده می‌شود اول از طرف آقای لسان الحکماء در فقره ۱۰ بعبارت ذیل قرائت شد اصلاح فقره ۱۰ ایاضטור نوشته شود.

مستخدمین امنیه و نظمیه.

لسان الحکماء - البته همه میدانند که نظمیه و امنیه هیچ مشغولیاتی ندارد غیر از نظام مملکت و اینجا نوشته شده است مستخدمین امنیه و نظمیه در محل خدمت بنده نیدانم غیر از محل خدمت در کجا است در قانون انتخابات باید این ملاحظات را داشت اگر می‌گویند در موقع مسافرت حق دارد اینهم صحیح نیست بجهت اینکه آنجا هم باید مراقب نظم خودش باشد حتی در بعضی جاها حق خواندن روزنامه هم نمیدهنند چه آنکه در امر انتخابات شرک کنند باید این دقت شود در محل خدمت هیچ موضوعی ندارد باین جهت پیشنهاد کردم کلیه مستخدمین امنیه و نظمیه نوشته شود.

حاج سید ابراهیم - بنده چون می‌ینم وقت تذک است پیشنهاد خود را مسترد می‌کنم.

رئیس - رأی می‌گیریم در اصلاح آقای ادیب - التجار آقایانیکه تصویب می‌کنند قیام نمایند ردشد رئیس تصویب نشد رأی می‌گیریم در قابل توجه بودن این اصلاح آقای لسان الحکماء آقایانیکه قابل توجه میدانند قیام نمایند کسی قیام نکرد.

رئیس - رد شد پیشنهادی آقای ارباب کیخسرو داده اند خوانده می‌شود بضمون ذیل قرائت شد.

بنده پیشنهاد می‌کنم در موارد ۴ و ۶ جمله ذیل علاوه شود مقصرين سیاسی و مخالفین اساس مشروطه و کسانیکه بآنها موافقت کرده باشند.

رئیس - توضیحی دارید بفرمائید.

ارباب کیخسرو - بنده این اشخاص را

قصور تعبیر دادیم برای اینکه بدانند که همان جنایات بزرگ است مثل رباع که اهمیت آن از قتل و سرقت و خیلی حرمت‌تر اعظم از ورشکستگی است و خیلی در نظر سیاست و در نظر شرع اهمیت او خیلی زیاد است.

رئیس - آقای مخبر در اینباب چه می‌فرمائید **ذکاءالملک** - قسمت دوم را بنده اهمیت می‌دهم که در تحت محاکمه باشد اگر اینطور اصلاح می‌کردد شاید قبول می‌کردم.

رئیس - مجددآ خوانده می‌شود و رأی می‌گیریم مجددآ اصلاح حاج آقا خوانده شد.

رئیس - این اصلاح بتقادی مخبر می‌رود بکمی‌سیون فقره نهم در فقره نهم مخالفی است.

آقا سید حسین اردبیلی - بنده در فقره هشتم پیشنهادی کرده ام خوانده می‌شود.

رئیس - بله فراموش شده بود حالیه قرائت می‌شود پیشنهاد آقا سید حسین اردبیلی بعبارت ذیل قرائت شد بنده پیشنهاد می‌کنم که قسمت هشتم ماده چهارم باز عبارت نوشته شود.

رئیس - مرتکبین قتل و سرقت و مقصرينی که مستوجب مجازات قانونی مملکتی شده اند تا آخر ماده **ذکاءالملک** - پس تمام این پیشنهاد هارا بفرستند بکمی‌سیون مذاکره شود.

رئیس - فرستاده می‌شود بکمی‌سیون - در فقره نهم مخالفی نیست.

ادیب التجار - من پیشنهادی دارم راجع بفقره دهم است.

رئیس - اینها را قبل از وقت خوبست بفرستید بهبیشت رئیس که آنقدر در مجلس معطل نشونیم.

پیشنهاد ادیب التجار راجع بفقره دهم قرائت شد این بنده پیشنهاد می‌کنم جمله ۱۰ از ماده چهارم بعبارت ذیل نوشته شود.

۱۰ حکام و معاونین آنها و رؤسای امنیه و نظمیه و مستخدمین آنان.

ذکاءالملک - سوال می‌کنم حاکم بودن چه کنایه است که از انتخاب ایشان را محروم کنند یکنفر حاکم است می‌خواهد رأی بدهد چرا باید از انتخاب او را محروم کرد.

ادیب التجار - اول نظام بری و بحری و مستخدمین نظمیه و امنیه چرا اینجا محروم هستند بهمان نظری که اینها را محروم کرده اند بهمان نظر بنده عرض می‌کنم که حکام و معاونین ایشان از انتخاب باید محروم باشند و با آنها نباید حق رأی دارد برای اینکه اینها اشخاصی هستند که نفوذ دارند در شهری که هستند یا در هر محلی که هستند صاحب نفوذ هستند بهمان دلایلی که اهل نظام بری و بحری را مستثناء کرده اند برای اینست که اینها اهل نفوذ هستند نظر مردم بنفوذ آنها است چون صاحب نفوذ هستند در محل مأموریت خودشان بهمان نظر هم بنده عرض می‌کنم که حکام و معاونین آنها و روساء نظمیه در محل حق انتخاب نداشته باشند.

ذکاءالملک - محروم کردن مستخدمین امنیه و نظمیه نظر بنفوذشان نیست و شخص هر قدر نفوذ داشته باشد نمیتواند الفاظ خودش را اجرا بکند

مر تکبین جنجه و جنایت مثل قتل و سرقت و امثال آنها کسانیکه در تحت محاکمه دعوى جنجه و جنایت هستند مادامیکه برایت خود را حاصل نکرده اند.

رئیس - آقای آفاسیخ ابراهیم حلالحق دارید که توضیح بدهید.

آقا شیخ ابراهیم - اما آنچه فرمودند

تفصیرات در شرع هر کس مرتكب تقصیر شد حق تقدیر دارد یا تعليم هم اگر چنانچه بتأخیر نیفتند حتی یکروز هم تعطیل بشود مجازات نیست صحیح نیست بجهة اینکه اینهم تفصیرات مجازات دارد آیا این مجازات نیست و مجازات است مجازات بجهای خودش است ربطی باین حقوق ندارد که محروم باشد

اگر این تقصیر مانع یک حق شرعی است پس کسی نیست که این انتخاب را کند اگر هست آنهم معصوم است پس هر معصومی که از تفصیرات شرعیه یک چوبی باو بزند یک صحیتی باو بدهد مستوجب مجازات است

اگر اورا مجروم کنید صحیح نیست بنده عرض کردم جنجه و جنایت و امثال آنها قتل و سرقت را نام بپریم آیازانی خارج می‌شود یا زانی آیا بدتر از قتل و سرقت است پس این تفصیرات جزئی مراتب پائین

جنجه و جنایت است اینها متعلقات مثال است جنجه و جنایت قتل و سرقت است اما آنچه اخیراً عرض کردن معرفین را نباید گفت معرفین یعنی چه باید کسانی را که متهم شده اند آنها را مجازات کرد مادامیکه محاکمه نشده اند برای الذمه نیستند و حق انتخاب ندارند اگر برایت حاصل کرده آنوقت حق انتخاب کردن دارند.

رئیس - آقای مخبر چه می‌فرمائید.

ذکاءالملک هخبر - بنده قبول کردم این پیشنهاد را پیشنهادی از طرف آقا بضمون ذیل فرائت گردید بنده پیشنهاد می‌کنم که جزو هشتم اینطور نوشته شود.

مر تکبین قتل و سرقت و مقصرينی که مستوجب حدود قانون اسلامی شده اند و معرفین بقتل و سرقت و امثال آن که شرعاً برایت خود را حاصل نکرده اند.

رئیس - آقای حاج آقا توضیح بدهید.

حاج آقا - بنده بعد از آن توضیحی که آقای مدرس دادند خیلی مطلب را واضح میدانستم و این پیشنهادی هم که کردم راجع باان مطلب است بواسطه اینکه در اینماده که نوشته است مستوجب مجازات خواهد شد باید آقایان بدانند که این مثال همانی که زده شده که آقای آقا سید محمد رضا همدانی و سلیمان میرزا فرمودند مربوط باینجا نبود بواسطه اینکه مجازات قبل از ثبوت مستوجب مجازات نمی‌شود این بنده حدودی که راجع بحدود غیر نیست وقتی که اینطور نباشد باید که دایره مجازات شرع چقدر ضيق می‌شود ابداً در آن بیاناتی که آقای زنجانی فرمودند در اینجا وارد نیست خصوصاً تقدیر و حال آنکه تقدیر یکی از ترتیبات سیاسی است برای حفظ حدود تقدیر یکی از ترتیبات سیاسی شرعیه گرفتندو حال آنکه تقدیر یکی از سیاستها بوده است در نزد حکام شرع و از اینجهت خوب واضح است که مطلب چیست بنده آن حدود را خوب واضح شرح دادم و آنرا عنوان قصور و لطف

که ایران در رسمیت دارد دین اسلام و مذهب مسیحی زردشتی، یهود است و سایر مذاهب در مملکت ما رسمیت ندارد.

آقا شیخ علی شیرازی — بنده سابقاً پیشنهاد کرده بودم که ملل مختلفه نوشه شود بجهت اینکه کلدانیهم داریم.

هزاع الملک — میخواستم عرض بکنم اشتباه باقی نماند کلدانها هم مسیحی هستند.

آقا شیخ ابراهیم زنجانی — بعقيده بنده عبارت اينطور نوشته شود نمايند کان از ملل متعدد مسیحی و زردشتی و یهودی اين لفظ از که مقدم بر نمايند گان شده است مؤجز شود ديگر آنکه یهودی هم کلیمی نوشته شود.

رئیس — در فقره اول دیگر مخالفی نیست؟ (اظهاری نشد) در فقره دوم هم مخالفی نیست؟

(ايضاً اظهاری نشد) — در فقره سوم مخالفی هست

هزاع الملک — اگر ماده بطوری است که نوشته شده عرضی ندارم اگر بطوریکه آقای زنجانی اظهار کردن اصلاح شده بنده عرض دارم

رئیس — ماده سوم را عرض کردم — مخالفی

هست؟ (اظهار شد مخالفی نیست)

رئیس — در ماده چهارم مخالفی هست؟

آقای هدریس — خوبست همانطوری اے آقای حاج سید ابراهیم بیان کرد اضافه شود و بصیرت محلی هم داشته باشد بجهت آنکه فقط معروف بودن منتخب فایده ندارد و باید يك بصیرت مجلی هم داشته باشد مثلاً اهل کرمان بنده را میشناسند اما من نمیدانم کرمان کجاست و اهل او چطور هستند توابع او کجاها است.

ذکاء الملک هجیر کمیسیون — البته نمايند گان اگر بصیرت محلی داشته باشند بهتر است ولی بعضی شرایط است که بطوریکه در جلسه گذشته عرض کردم چطور تمیز میدهیم که بصیرت در امور محلی داشته باشد یا نداشته باشد ممکن است يك کسیکه اهل آن محل نیست بصیرت در امور آن محل داشته باشد و يك شخصی که از اهل آن محل است بصیرت در امور آن محل نداشته باشد حالاً چطور در مقام عمل آنرا تمیز میدهیم و چطور بموقع اجر امیگذاریم که فلانکس بصیرت در امور محلی دارد یا خیر این مثل همان بحثی است که ما در خود بصیرت کردیم بجهة اینکه گفتند اهل بصیرت باشد چطور مامیتوانیم بگوییم این شخص بصیرت ندارد بعضی شرایط است که وقتیکه میتوانیم تمیز اورا نمیدانم چه شکل تمیز بدھیم مثلاً چه قسم بصیرت میفرماید داشته باشد در امور محلی در صورتیکه باز این شاید تایک اندازه بهتر موافقت دارد با مطلوب بصیرت در امور مملکتی باشد معدله آنهم یك میزان معین که میتوان شناخت که بصیرت دارد یا ندارد یك چنین میزانی ندارد که بتوان مقایسه کرد و تمیز داد که فلانکس بصیرت با امور مملکتی هست یا نه در بصیرت با امور محلی بطريق اولی این حرف میآید و اگر راهی بجهت تمیز این هست که خوبست این قید را بگذرانیم لکن راهی بنتظر بنده نماید که این را تمیز بدھیم ماین جهت اینطور نوشته شد.

حجاج شیخ اسدالله — در نظامنامه سابق یک مذهبی بود و او از اینجا افاده است باینچه

حجاج شیخ اسدالله — در اول صورت مجلس نوشته بود رئیس ساعت و نیم قبل از غروب جلوس و ۳ ساعت قبل از غروب مجلس رسماً منعقد گرددند در صورتیکه موقع جلوس رئیس سه ساعت قبل از غروب بود.

رئیس — مکرر عرض کردام باز هم عرض میکنم کاظهار ایکه راجع بغيت است در مجلس نباید بشود **حجاج شیخ اسدالله** — عرض بنده راجع بغيت نبود راجع موقع جلوس و صورت مجلس بود

رئیس — فرق نمیکند راجع بدیری و وزوادی لازم نیست؟ در مجلس اظهار اشود

ارباب کیخسرو — در خصوص پیشنهاد بنده هم نوشته اند که راجع بود بفقره دهم و حال آنکه راجع نبود بفقره دهم نوشته بودم اضافه شود اگر هم اضافه میشود باشد ب فوق اضافه شود عرض بنده همین قدر بود که اضافه شود دیگر بجمله دهم یا جمله دیگر عرض نکردم.

رئیس — اصلاح میشود.

ذکاء الملک — در پیشنهاد آقای ادیب التجار بنده عرض نکردم و قوع این امر متصور نیست عرض کردم و قوع این امر را چون امری میدانم که بهیج وجه تصدیق نمیکنم و ترتیب اثری باو نمیباشد همین جهت قبادو بیفاایده است.

رئیس — همینطور اصلاح میشود ملاحظاتی دیگری نیست؟ (اظهاری نشد)

رئیس — صورت مجلس با این اصلاحات تصویب شد قانون انتخابات از فصل سوم ماده پنجم خوانده میشود (پر تیب ذیل خوانده شد)

فصل سوم — شرایط انتخاب شوند گان ماده ۵ — انتخاب شوند گان باید دارات صفات

ذیل باشند ۱- متدین بدین حضرت محمد بن عبدالله صلی اللہ علیہ و آله باشند مگر اهل دیانت از نمايند گان ملل متعدد (مسیحی) (زردشتی) (یهودی) ۲- تبعه ایران باشند

۳- خط و سواد فارسی باندازه کافی داشته باشند ۴- در محل انتخاب معروف باشند ۵- سن ایشان کمتر از ۳۰ و زیاده از ۷۰ نباشد.

رئیس — در فقره اول که البته مخالفی نیست

حجاج سید ابراهیم — بنده گمان میکنم و خوب بود آن جا يك شرط زیاد شود که شخصی را که انتخاب میکنند باید بصیرت در محل داشته باشد

رئیس — در فقره اول عرض کرم در فقره اول مخالفی هست؟

حجاج شیخ الرئیس — بنده شرط اول را لازم میدانم و استثنای ملل متعدد را هم البته لازم میدانم ولی استثنای این سه ملت را و منحصر گردن این سه ملت با آمال و آرزوهای طولانی مقدس بنده و امثال بنده درست نماید شاید يك مملکتی که ستاره پرستند که باصطلاح قرآن (ساعین) بریافتی ایران سرافراز شدند و مملکت آنها داخل در مستعمرات و مستعمرات ایران شد باین جهت انحصار باین سه ملت را بنده صحیح نمیدانم.

افتخار الاعظمن — در قانون انتخابات وقتیکه رأی میدهیم واسم میرنده از ملک برده میشود کرسیت داشته باشند در مملکت را مرزه مذهبی

کسانی میدانم که تمام مواد این تصریف را که اینجا نوشته است در حق آنها مجری است بجهت اینکه این اشخاص کسانی هستند که باعث تلفات جانها و مالها شده اند از برای این است که بنده پیشنهاد کردم که این اشخاص را حاضر کنیم که چه اشخاص را که مقصرين سیاسی و کسانیکه مخالف اساس مشروطیت هستند آنها هم از حق انتخاب محروم باشند بجهت اینکه ممکن است آن کلمه هزار را مقصرين سیاسی بنویست رئیس — چه میفرماید کمیسیون قبول دارد یا خیر.

ذکاء الملک — چون مجھول است خوب است برود بکمیسیون.

رئیس — تقاضا میکنید که برود بکمیسیون.

ذکاء الملک — بله.

رئیس — اینماده میماند چون دوست فقره اش راجع شده است بکمیسیون نمیتوانیم در این رأی بگیریم اگر هم مخالفی نباشد مجلس را ختم میکنیم (گفتند صحیح است) تقاضائی هم شده است فرائت میشود باید رأی بگیریم بمضمون این (تقاضای مذکور قرائت شد) مقام محترم ریاست مجلس مقدس شیده الله ارکانه اینجانب این تقاضا میکنیم بجهت زود گذشتن قانون انتخابات علی المجاله تا قانون انتخابات بگذرد جلسات رسمی مجلس هفته چهار روزه های شببه ویکشبیه سه شببه پنجم شبیه منعقد شود از باب کیخسرو شاهرخ با امضای ۲۸ نفر دیگر.

رئیس — آقایانیکه این تقاضا را قبول میکنند قیام نمایند (اکثر قیام نمودند).

رئیس — با اکثریت تصویب شد. محض اطلاع نمایند کان یاد آوری مینمایم آقایانی که اصلاحات پیشنهاد میکنند خوبست زودتر پیشنهاد کنند که مخبر کمیسیون مسبوق باشد در حینی که اصلاح و این خواهند ملتفت نیستند و بعضی هم درست ملتفت نمیشود آنوقت نمیدانند باید قبول کنند یانه بعضی از آقایان هم کاده انسان مسبوق نیست تکلیف خودشان را نمیدانند دستور جلسه آینده پنجم شبیه سه ساعت و نیم بفروب قانون انتخابات رایورت کمیسیون بودجه راجع به یحیی خان فراق (مجلس یکساعت از شب کذشته ختم شد).

جلسه ۳۰۱

صورت مشروح مجلس یوم پنجم شبیه ۱۳۴۹ شهر شوال

رئیس آقای موتمن الملک سه ساعت قبل از غروب بکرسی ریاست جلوس نمودند پس از ده دقیقه مجلس افتتاح گردید آقای آقا میرزا ابراهیم خان صورت جلسه گذشته را فرائت کردن.

(اسامي غائبین جلسه گذشته در ضمن صورت مجلس پر تیب ذیل خوانده شد).

غائبین بدون اجازه آقا سید محمد باقر ادیب دکتر امیرخان - بی اجازه آقامیرزا احمد آقایانیکه از وقت تأخیر نمودند مینیم السلطنه یکساعت آقا میرزا رضای مستوفی ۴ دقیقه دکتر اسماعیل خان ۴ دقیقه طباطبائی یکساعت و پنج دقیقه رئیس - در صورت مجلس ملاحظاتی هست